

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 juillet 2003

SESSION EXTRAORDINAIRE 2003

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 25, C, de la loi du
10 août 2001 portant réforme de l'impôt
des personnes physiques et l'article 289ter
du Code des impôts sur les revenus 1992
afin de permettre une majoration de
la quotité exemptée d'impôts pour
les enfants qui poursuivent des études
dans l'enseignement supérieur ainsi
qu'une majoration du crédit d'impôt**

(déposée par M. Joseph Arens)

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Développements	4
3. Proposition de loi	7
4. Annexe	8

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 juli 2003

BUITENGEWONE ZITTING 2003

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 25, C, van de wet
van 10 augustus 2001 houdende hervorming
van de personenbelasting en van artikel
289ter van het Wetboek van de
inkomstenbelastingen 1992, teneinde te
voorzien in een verhoging van
de belastingvrije som voor de kinderen
die hoger onderwijs volgen en in
een verhoging van het belastingkrediet**

(ingediend door de heer Joseph Arens)

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Toelichting	4
3. Wetsvoorstel	7
4. Bijlage	8

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>SP.a - SPIRIT</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	: <i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 50 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 50 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum (witte kaft)</i>	<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> <i>Bestellingen :</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.deKamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>Commandes :</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.laChambre.be</i> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>
--	---

RÉSUMÉ

L'auteur de la présente proposition entend remédier à l'entrave au droit de chacun à l'éducation que représente l'importance des frais de logement supportés par les contribuables ayant des enfants poursuivant des études supérieures loin de leur domicile en majorant le montant de la quotité de revenus exemptée d'impôt.

SAMENVATTING

De belastingplichtigen met kinderen die ver van de ouderlijke woning hoger onderwijs volgen, moeten voor hen hoge verblijfkosten betalen, waardoor het recht van eenieder op opvoeding in het gedrang komt. De indiener van dit wetsvoorstel wil dat recht vrijwaren en stelt daarom voor het bedrag van de belastingvrije som te verhogen.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le droit à l'éducation est un droit fondamental.

C'est l'article 26 de la Déclaration universelle des droits de l'homme, adoptée par l'assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1948 qui consacre pour la première fois la reconnaissance de ce droit. Les conditions d'exercice de ce droit sont définies dans les termes suivants :

« 1. Toute personne a droit à l'éducation. L'éducation doit être gratuite, au moins en ce qui concerne l'enseignement élémentaire et fondamental. L'enseignement élémentaire est obligatoire. L'enseignement technique et professionnel doit être généralisé ; l'accès aux études supérieures doit être ouvert en pleine égalité à tous en fonction de leur mérite. »

Dans la situation économique actuelle, l'accès aux études supérieures pour le plus grand nombre est primordial. D'une part, le marché de l'emploi souffre de la carence de travailleurs qualifiés et il importe de le pourvoir en main d'œuvre qualifiée. D'autre part, l'accès à l'emploi est, par voie de conséquence, grandement facilité pour les travailleurs qui peuvent se prévaloir d'une formation spécifique. Enfin, les exigences des employeurs de plus en plus grandes quant au niveau d'instruction et aux compétences requises pour l'obtention d'un emploi.

Dans ce contexte, de plus en plus de jeunes sont obligés, s'ils veulent assurer leur indépendance financière et leur subsistance futures de s'orienter vers les études supérieures.

La poursuite d'études supérieures nécessite cependant des dépenses importantes, dépenses qui peuvent varier du simple au triple selon que les étudiants résident ou non dans la ville dans laquelle ils poursuivent leurs études.

Certes, les frais inhérents au minerval et ceux directement liés aux études (syllabus, ouvrages de référence, matériel scolaire, etc.) sont relativement identiques pour tous les étudiants.

Mais il en va tout autrement en ce qui concerne les frais de déplacement et encore davantage en ce qui concerne les frais de logement.

Or, les écoles supérieures et universités sont, la plupart du temps, situées dans les grandes villes et la

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het recht op opvoeding is een fundamenteel recht, dat voor het eerst werd erkend in artikel 26 van de door de algemene vergadering van de Verenigde Naties op 10 december 1948 goedgekeurde Universele Verklaring van de rechten van de mens. Daarin wordt als volgt bepaald op welke wijze dat recht moet worden uitgeoefend:

«1. Eenieder heeft recht op opvoeding. De opvoeding moet kosteloos zijn, ten minste wat het lager en het fundamenteel onderwijs betreft. Het lager onderwijs is verplicht. Het technisch en beroepsonderwijs moet veralgemeend worden; de toegang tot de hogere studiën moet in volledige gelijkheid mogelijk zijn voor allen in verhouding tot hun verdienste.»

In de huidige economische situatie is het van wezenlijk belang dat zoveel mogelijk mensen toegang hebben tot het hoger onderwijs. Niet alleen heerst op de arbeidsmarkt een tekort aan geschoolde werknemers en is het belangrijk dat voor geschoolde arbeidskrachten wordt gezorgd; ook krijgen werknemers die een specifieke opleiding hebben genoten op grond daarvan veel gemakkelijker toegang tot de arbeidsmarkt. Ten slotte stellen de werkgevers aan kandidaat-werknemers steeds hogere eisen inzake scholing en verwerfde bekwaamheden.

In die context zien almaar meer studenten zich verplicht hoger onderwijs te volgen, teneinde hun financiële onafhankelijkheid te waarborgen en in hun toekomstig levensonderhoud te kunnen voorzien.

Hoger onderwijs vergt evenwel grote uitgaven; woont de student niet in de stad waar hij college loopt, dan kunnen die uitgaven met factor drie oplopen.

Het collegegeld en de rechtstreeks studiegebonden kosten (cursussen, naslagwerken, schoolmateriaal enzovoort) zijn voor alle studenten vrijwel dezelfde.

Zulks geldt echter hoegenaamd niet voor de reiskosten en nog minder voor de verblijfkosten.

Hogescholen en universiteiten zijn evenwel meestal gevestigd in de grote steden en de afstand tussen die

distance qui sépare ces villes du domicile ou du lieu de résidence de l'étudiant est souvent importante.

En ce qui concerne les frais de logement, les étudiants qui résident dans la ville dans laquelle est situé l'établissement où ils sont inscrits ou qui résident dans un rayon de quelques kilomètres seulement, peuvent éviter la location d'un logement spécifique.

Par contre pour les étudiants résidant à plusieurs dizaines, voire plusieurs centaines de kilomètres du lieu où ils poursuivent leurs études, il devient indispensable de louer un logement dans la ville dans laquelle est situé l'établissement d'enseignement. Pour les jeunes habitant ces régions éloignées des établissements d'enseignement, il est quasi impossible d'envisager le déplacement journalier, et ce pour plusieurs raisons : déplacements en commun presque inexistant en région rurale, un nombre insuffisant de places dans les trains, ainsi que dans les bus, durée de déplacement trop importante pour couvrir des centaines de kilomètres par jours, perte de temps, fatigue, risques inhérents à ces déplacements, etc.

Aux frais de minerval et de fournitures que l'on peut estimer entre 1.250 euros et 2.500 euros par an, il faut donc ajouter des frais de logement. Ces frais varient selon la ville et selon le type de logement choisi : ils peuvent aller de 1.735 euros par an (dans le cas d'un logement procuré par l'établissement scolaire) à 3.000 euros pour un logement étudiant privé « raisonnable ». Sur la durée totale des études, cela représente donc plusieurs centaines de milliers de francs supplémentaires.

L'importance des frais liés au logement peut alors constituer un frein à l'inscription d'un étudiant dans l'enseignement supérieur ou un élément susceptible de l'orienter vers d'autres études, moins longues et/ou pouvant être suivies à proximité du domicile mais n'offrant pas le même degré de qualification.

Pour éviter que l'importance des frais de logement occasionnés par une délocalisation pour raison d'études ne constitue une entrave au droit de chacun à l'éducation et n'empêche chaque étudiant de choisir librement sa voie, je propose donc de majorer le montant de la quotité de revenus exemptée d'impôts de 3.000 euros pour chaque enfant ayant atteint l'âge de 18 ans qui poursuit des études dans l'enseignement supérieur, pour autant que l'établissement d'enseignement soit situé à une distance minimale de 30 km du domicile, et qu'il soit attesté de la fréquentation des cours au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition.

steden en de woon- of verblijfplaats van de student is vaak aanzienlijk.

Studenten die in dezelfde stad wonen als die waar de instelling is gelegen waar ze zich hebben ingeschreven, of op luttele kilometers van die instelling wonen, hoeven geen huur voor eigen huisvesting te betalen.

Studenten die daarentegen op tientallen of zelfs honderden kilometer afstand wonen van de plaats waar zij hoger onderwijs volgen, kunnen niet anders dan logies te zoeken in de stad waarin die instelling gevestigd is. Voor jongeren uit streken die ver van de onderwijsinstellingen verwijderd liggen, is om het om diverse redenen nagenoeg onmogelijk elke dag het bedoelde traject af te leggen: in landelijke gebieden is bijna geen openbaar vervoer voorhanden, in treinen en bussen zijn onvoldoende plaatsen beschikbaar, het traject duurt te lang om dagelijks honderden kilometer te kunnen overbruggen, het betekent tijdverlies voor de betrokkene, de reis is vermoeiend, aan de bedoelde trajecten zijn risico's verbonden enzovoort.

Bij het collegegeld en allerhande benodigdheden - naar schatting tussen 1.250 euro en 2.500 euro per jaar - moeten bijgevolg de verblijfkosten worden gevoegd. Die variëren van stad tot stad en hangen ook van het gekozen verblijf af: de prijzen schommelen van 1.735 euro per jaar (voor een verblijf dat via de onderwijsinstelling wordt bezorgd) tot 3.000 euro (voor een «redelijke» privé-studentenkamer). Over de hele studietijd betekent zulks dus meerdere duizenden euro extra.

De hoge verblijfsgerelateerde kosten kunnen een inschrijving in een hogeschool afremmen, of ertoe leiden dat de student uitwijkt naar andere richtingen met een kortere studieduur en/of die dichtbij huis kunnen worden gevolgd, maar niet dezelfde scholingsgraad bieden.

Om te voorkomen dat de aanzienlijke verblijfkosten voortvloeiend uit het feit dat iemand elders heen moet om te kunnen studeren, een hinderpaal zijn voor «het recht van eenieder op opvoeding» en de student beletten vrij zijn richting te kiezen, stelt de indiener derhalve voor de belastingvrije som met 3.000 EUR te verhogen voor elk kind dat de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt, mits het hoger onderwijs volgt in een onderwijsinstelling die verder dan 30 km van de ouderlijke woning gelegen is en er een attest wordt voorgelegd dat aantoonst dat dit kind op 1 januari van het betrokken aanslagjaar college volgt.

Afin que cette mesure bénéficie à l'ensemble des contribuables et donc également aux revenus les plus faibles, je propose de majorer le montant du crédit d'impôt visé à l'article 289ter du Code des impôts sur les revenus 1992 de 150 euros par enfant qui poursuit des études dans l'enseignement supérieur dans les conditions susvisées.

Les mesures sont applicables à dater de l'exercice d'imposition 2004.

Joseph ARENS (cdH)

Opdat die maatregel ten goede zou komen aan alle belastingplichtigen, met inbegrip van de laagste inkomens, stelt de indiener voor het belastingkrediet dat is bedoeld in artikel 289ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 te verhogen met 150 euro per kind dat onder de voormelde voorwaarden hoger onderwijs volgt.

De maatregelen treden in werking vanaf het aanslagjaar 2005.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution

Art. 2

L'article 25, C, de la loi du 10 août 2001, portant réforme de l'impôt des personnes physiques, modifié par l'article 2, 2°, de la loi du 21 juin 2002 est complété par un 3°, rédigé comme suit:

« 3° 3.000 EUR par enfant que le contribuable a à sa charge ayant atteint l'âge de 18 ans et qui poursuit des études dans l'enseignement supérieur, pour autant que l'établissement d'enseignement soit situé à une distance minimale de 30 kilomètres du domicile et qu'il soit attesté de la fréquentation des cours au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition. »

Art. 3

A l'article 289^{ter}, § 2, Code des impôts sur les revenus, modifié par la loi du 10 août 2001 et par la loi du 24 décembre 2002, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 3 et 4 :

« Pour chaque enfant à charge de l'habitant du Royaume ayant atteint l'âge de 18 ans qui poursuit des études dans l'enseignement supérieur dans les conditions visées à l'article 133, 3°, le montant de 440 EUR est majoré de 150 EUR. ».

Art. 4

La présente loi produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2005

Le 5 juin 2003

Joseph ARENS (cdH)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 25, C, van de wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting, gewijzigd bij artikel 2, 2°, van de wet van 21 juni 2002, wordt aangevuld met een 3°, luidend als volgt:

« 3° 3.000 EUR per kind ten laste van de belastingplichtige dat de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt en hoger onderwijs volgt, mits de onderwijsinstelling verder dan 30 km van de ouderlijke woning gelegen is en een attest wordt voorgelegd dat aantoonst dat college werd gevolgd op 1 januari van het aanslagjaar. »

Art. 3

In artikel 289^{ter}, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001 en bij de wet van 24 december 2002, wordt het volgende lid ingevoegd tussen het derde en het vierde lid:

« Voor ieder kind ten laste van een rijksinwoner dat de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt en hoger onderwijs volgt onder de voorwaarden bedoeld in artikel 133, 3°, wordt het bedrag van 440 EUR verhoogd met 150 EUR. ».

Art. 4

Deze wet treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2005.

5 juni 2003

TEXTE DE BASE

Loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques

Art. 25

A. A l'article 133 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, le § 2 est abrogé.

B. a) dans le même article, le § 1^{er}, 1^o, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ; » ;

b) au 4^o, le montant de « 1.500 EUR » est remplacé par le montant de « 1.800 EUR ». » ;

C. Le même article est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 133. Le montant exempté en vertu de l'article 131 est, en outre, majoré des suppléments suivants :

1^o 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2^o 870 EUR lorsqu'une imposition est établie par contribuable pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale et pour autant que le conjoint n'ait pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.800 EUR. ».

Code des impôts sur les revenus 1992

Section 4bis. Crédit d'impôt

Art. 289ter

§ 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques

Art. 25

A. A l'article 133 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, le § 2 est abrogé.

B. a) dans le même article, le § 1^{er}, 1^o, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ; » ;

b) au 4^o, le montant de « 1.500 EUR » est remplacé par le montant de « 1.800 EUR ». » ;

C. Le même article est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 133. Le montant exempté en vertu de l'article 131 est, en outre, majoré des suppléments suivants :

1^o 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2^o 870 EUR lorsqu'une imposition est établie par contribuable pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale et pour autant que le conjoint n'ait pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.800 EUR. » ;

3^o 3.000 EUR par enfant que le contribuable a à sa charge ayant atteint l'âge de 18 ans et qui poursuit des études dans l'enseignement supérieur, pour autant que l'établissement d'enseignement soit situé à une distance minimale de 30 kilomètres du domicile et qu'il soit attesté de la fréquentation des cours au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition¹.

Code des impôts sur les revenus 1992

Section 4bis. Crédit d'impôt

Art. 289ter

§ 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le

¹ Art. 2

BASISTEKST**Wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting****Art. 25**

A. In artikel 133 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt § 2 opgeheven.

B. a) In hetzelfde artikel wordt § 1, 1°, vervangen als volgt :

«1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft;»;

b) In het 4° wordt het bedrag «1.500 EUR» vervangen door het bedrag «1.800 EUR».»;

C. Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

«Art. 133. Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt bovendien met de volgende toeslagen verhoogd :

1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft;

2° 870 EUR wanneer voor het jaar van huwelijk of verklaring van de wettelijke samenwoning een aanslag per belastingplichtige wordt gevestigd en voor zover de echtgenoot tijdens het jaar geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.800 EUR netto bedragen».

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**Afdeling 4bis. Belastingkrediet****Art. 289ter**

§ 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting****Art. 25**

A. In artikel 133 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt § 2 opgeheven.

B. a) In hetzelfde artikel wordt § 1, 1°, vervangen als volgt :

«1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft;»;

b) In het 4° wordt het bedrag «1.500 EUR» vervangen door het bedrag «1.800 EUR».»;

C. Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

«Art. 133. Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt bovendien met de volgende toeslagen verhoogd :

1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft;

2° 870 EUR wanneer voor het jaar van huwelijk of verklaring van de wettelijke samenwoning een aanslag per belastingplichtige wordt gevestigd en voor zover de echtgenoot tijdens het jaar geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.800 EUR netto bedragen».

3° 3.000 EUR per kind ten laste van de belastingplichtige dat de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt en hoger onderwijs volgt, mits de onderwijsinstelling verder dan 30 km van de ouderlijke woning gelegen is en een attest wordt voorgelegd dat aantoon dat college werd gevolgd op 1 januari van het aanslagjaar¹.

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**Afdeling 4bis. Belastingkrediet****Art. 289ter**

§ 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan

¹ Art. 2

montant est déterminé en fonction du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est égal au montant net des revenus professionnels, diminué:

- 1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5°;
- 2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus;
- 3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171;
- 4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail;
- 5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé aux conjoints aidants visés à l'article 33, alinéa 1^{er}, lorsque leurs rémunérations proviennent de revenus d'activités qui ne sont pas pris en considération pour le crédit d'impôt ou lorsqu'elles sont attribuées par un contribuable visé à l'alinéa 3.

§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités doit être supérieur à 3260 EUR.

Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit:

- 1° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 3260 EUR tout en ne dépassant pas 4350 EUR: 220 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant des revenus d'activités et 3260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4350 EUR et 3260 EUR;
- 2° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 4350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR: 220 EUR;
- 3° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140

montant est déterminé en fonction du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est égal au montant net des revenus professionnels, diminué:

- 1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5°;
- 2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus;
- 3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171;
- 4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail;
- 5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé aux conjoints aidants visés à l'article 33, alinéa 1^{er}, lorsque leurs rémunérations proviennent de revenus d'activités qui ne sont pas pris en considération pour le crédit d'impôt ou lorsqu'elles sont attribuées par un contribuable visé à l'alinéa 3.

§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités doit être supérieur à 3260 EUR.

Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit:

- 1° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 3260 EUR tout en ne dépassant pas 4350 EUR: 220 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant des revenus d'activités et 3260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4350 EUR et 3260 EUR;
- 2° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 4350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR: 220 EUR;
- 3° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140

het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten verminderd met:

- 1° de in artikel 23, § 1, 5°, vermelde inkomsten;
- 2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten;
- 3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast;
- 4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur;
- 5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de in artikel 33, eerste lid, bedoelde meewerkende echtgenoten wanneer hun bezoldigingen voortkomen uit een activiteitsinkomen dat niet in aanmerking komt voor het belastingkrediet of dat wordt toegekend door een belastingplichtige als bedoeld in het derde lid.

§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet moet het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger zijn dan 3260 EUR.

Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald:

- 1° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 3260 EUR bedraagt doch niet meer dan 4350 EUR: 220 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en 3260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4350 EUR en 3260 EUR;
- 2° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 4350 EUR bedraagt doch niet meer dan 10.880 EUR: 220 EUR;
- 3° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedraagt doch niet meer dan

het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten verminderd met:

- 1° de in artikel 23, § 1, 5°, vermelde inkomsten;
- 2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten;
- 3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast;
- 4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur;
- 5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de in artikel 33, eerste lid, bedoelde meewerkende echtgenoten wanneer hun bezoldigingen voortkomen uit een activiteitsinkomen dat niet in aanmerking komt voor het belastingkrediet of dat wordt toegekend door een belastingplichtige als bedoeld in het derde lid.

§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet moet het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger zijn dan 3260 EUR.

Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald:

- 1° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 3260 EUR bedraagt doch niet meer dan 4350 EUR: 220 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en 3260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4350 EUR en 3260 EUR;
- 2° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 4350 EUR bedraagt doch niet meer dan 10.880 EUR: 220 EUR;
- 3° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedraagt doch niet meer dan

EUR: 220 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 2, est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités par rapport au montant net des revenus professionnels.

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 220 EUR par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Par dérogation aux alinéas précédents, le montant de 220 EUR est chaque fois remplacé par le montant de 200 EUR pour les conjoints aidants visés à l'article 33, alinéa 1^{er}.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.

EUR: 220 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 2, est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités par rapport au montant net des revenus professionnels.

Pour chaque enfant à charge de l'habitant du Royaume ayant atteint l'âge de 18 ans qui poursuit des études dans l'enseignement supérieur dans les conditions visées à l'article 133, 3°, le montant de 440 EUR est majoré de 150 EUR

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 220 EUR par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Par dérogation aux alinéas précédents, le montant de 220 EUR est chaque fois remplacé par le montant de 200 EUR pour les conjoints aidants visés à l'article 33, alinéa 1^{er}.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.

² Art. 3

14.140 EUR: 220 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het tweede lid vermindert in verhouding tot het gedeelte dat de activiteitsinkomsten vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 220 EUR met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

In afwijking van de vorige leden wordt, voor de in artikel 33, eerste lid, bedoelde meewerkende echtgenoten het bedrag van 220 EUR telkens vervangen door het bedrag van 200 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.

14.140 EUR: 220 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het tweede lid vermindert in verhouding tot het gedeelte dat de activiteitsinkomsten vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Voor ieder kind ten laste van een rijksinwoner dat de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt en hoger onderwijs volgt onder de voorwaarden bedoeld in artikel 133, 3°, wordt het bedrag van 440 EUR verhoogd met 150 EUR.²

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 220 EUR met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

In afwijking van de vorige leden wordt, voor de in artikel 33, eerste lid, bedoelde meewerkende echtgenoten het bedrag van 220 EUR telkens vervangen door het bedrag van 200 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.

² Art. 3